

تاریخ دریافت : ۱۳۹۴/۰۲/۰۵

تاریخ پذیرش : ۱۳۹۵/۰۲/۲۲

ترجمه انگلیسی این مقاله نیز تحت عنوان:  
 Reflections on the Public Art: Comparative Case Study of the Elgolu  
 Park in Tabriz (Iran) and Lampini Park in Bangkok (Thailand)  
 در همین شماره مجله به چاپ رسیده است.

## تبیین و ارزیابی مؤلفه‌های هنر عمومی (نمونه موردی: پارک لامپینی بانکوک و ایل گلی تبریز)

مصطفی رستمی\*

رقیه سروی زرگر\*\*

حجت الله عینی\*\*\*

### چکیده

با شروع قرن بیستم، تغییرات فناورانه شتابان، شهرنشینی روزافزون و ورود هنر به فضای شهری، گره خود دن حیاتِ روزمره مردم به «فضاهای عمومی» را باعث شد. نیاز به تأسیس «نهادهای» جدید سر بر آورد و «شهر» به یکی از مسئله‌های اساسی هنرمندان، برنامه‌ریزان شهری، معماران، سیاستمداران و تک تک شهروندان بدل شد. «هنر عمومی» به عنوان یکی از بی‌شمار راههای پاسخ‌گویی به مسالة شهر و شهرنشینی در دهه دوم قرن بیستم به عنوان سبکی مستقل مطرح و به کار گرفته شد. پژوهش حاضر به روش توصیفی- تحلیلی به تبیین و ارزیابی دو فضای شهری عمومی مهم در تایلند و ایران از منظر هنر عمومی می‌پردازد: پارک لامپینی در شهر بانکوک و پارک ایل گلی در شهر تبریز. از منظر ساختاری این دو پارک مشابه‌های عدیدهای با یکدیگر دارند که این مطالعه را از منظر روش شناختی توجیه‌پذیر می‌کند. براساس تحلیل مؤلفه‌های موجود از عناصر مشترک این دو پارک، دریاچه، مقیاس مشابه و هم زمانی تاریخ احداث فضا است. این پژوهش در مقام آزمون مدعماً با واقعیت‌هایی که این تحقیق بر آنها دلالت دارد از روش تطبیقی کمی استفاده کرده و بر مبنای تحلیل ثانویه تمایزات مابین دو فضا را مطرح می‌کند به طوری که هر دو مکان در برخی از جنبه‌ها دارای ضعف و در برخی دیگر دارای آثار منحصر به فرد هستند.

### وازگان کلیدی

پارک شهری، فضای عمومی، هنر عمومی، پارک لامپینی، پارک ایل گلی.

\*. دکتری پژوهش هنر، استادیار، دانشکده هنر و معماری دانشگاه مازندران. نویسنده مسئول m.rostami@umz.ac.ir  
 \*\*. کارشناس ارشد پژوهش هنر. rsarvizargar1362@gmail.com  
 \*\*\*. مری، کارشناسی ارشد گرافیک. تبریز، دانشگاه آزاد اسلامی، دانشکده هنر. hojjat\_eini@yahoo.com

## مقدمه

این مقاله به روش توصیفی و تحلیلی مورد بررسی قرار گرفت و به منظور دست یابی به نتایجی قابل قبول در فرایند مطالعه تطبیقی با استناد به منابع معتبر مکتوب و کنکاش میدانی، از روش گردآوری کتابخانه‌ای و مشاهده‌ای بهره گرفته است.

## پیشینه پژوهش

اگر چه در باب مطالعه تطبیقی، پژوهش‌های قابل توجهی صورت نگرفته است، اما در حوزه هنر عمومی، پژوهش‌های محدودی منتشر شده است که در ادامه به مهم‌ترین نمونه‌ها اشاره می‌شود:

۱. سلمان مرادی در مقاله خود با عنوان «هنر عمومی و تلفیق آن با فضای شهری» (۱۳۸۶) به شکلی جامع و کلی به بررسی و ارایه تعریف هنر عمومی پرداخته است.

۲. علی مدنی پور در کتاب «طراحی فضای شهری: نگرشی بر فرایندهای اجتماعی، مکانی» (۱۳۷۹) تلاش می‌کند که به شهر همانند عنصری فعال توجه کرده و به ارتباط دو سویه مخاطب و شهر بپردازد. در این کتاب توجه به عناصر شهری و حضور فعال آن در زیست روزمره انسانی جنبه مشترکی با هنر عمومی پیدا می‌کند که در راستای مقاله مورد توجه است.

۳. مریم اصغری و محسن کلانتری مؤلفان کتاب «گردشگری تبریز در فرصت‌ها، چالش‌ها و راهبردهای توسعه» (۱۳۹۱) هستند. در این کتاب نویسندهای در پی ارایه تحلیلی از ویژگی اقتصادی، جغرافیایی، گردشگری تبریز بوده‌اند و در ادامه نقاط قوت و ضعف گردشگری تبریز را مورد ارزیابی قرار داده‌اند.

۴. Low, Dana Taplin and Suzanne Scheld Setha در کتاب خود «Rethinking urban parks public space» در سال ۲۰۰۵ در پنج نمونه پارک شهر نیویورک هستند و مزیت پارک‌ها را، در طراحی آن برای تنوع نژادی مختلف می‌دانند که ویژگی جوامع مدرن امروزی است.

۵. در مقاله «Public art and Space» اثر Stefan Gaie مؤلف، رویکردی میان رشته‌ای مابین هنر عمومی، جامعه‌شناسی شهری و انسان‌شناسی برقرار کرده است و چالش‌هایی که هنر عمومی، با آن روبروست را بررسی می‌کند. اثر قوس خمیده ریچارد سرا به عنوان نمونه موردی در این مقاله بررسی شده است.

۶. Sturley در کتاب خود «Community plan for public art» به چگونگی روش برنامه‌ریزی شورایی در کانادا برای ایجاد شهری به عنوان پایتخت فرهنگی خود پرداخته و در بخش‌های مختلف به تعریف، تقسیم‌بندی و نمونه‌های

شهرها و به طور کلی فضای عمومی به مکانی با بالاترین تنوع فرهنگی و نژادی-که تا به امروز انسان با آن روبرو بوده- تبدیل شده و در این فضا روابط بین انسان‌ها و محیط شهری دستخوش شکافی عظیم شده است. فضاهای عظیم شهری آثاری عمومی می‌طلبند که بتوانند عامل ارتباط دهنده محیط‌های شهری و تقویت ادراک بصری انسان باشند. ارتباط این دو اتفاق نمی‌افتد، مگر با حلقه واسطی مانند هنر عمومی، که عرصه‌ای برای ایجاد معنا و هنجارهای جمعی انسان‌هاست. «بنا بر گفته سازمان ملل متعدد آغاز سده بیست و یک مقارن با تکوین انقلاب شهری نوین در جهان است، برای نخستین بار در تاریخ، بیش از نیمی از مردم دنیا در شهرها زندگی کرده و تا سی سال آینده تعداد شهرنشینان به دو برابر روسانشینیان خواهد رسید» (مدنی پور، ۱۳۷۹). انسان معاصر با مسایلی از جمله فضای عمومی، مبلمان شهری و گرافیک محیطی مواجه است که به رغم ناآگاهی بسیاری از شهروندان از این عناصر، تأثیر این مؤلفه‌ها بر روح و روان و حیات ذهنی<sup>۱</sup> آنها غیر قابل انکار است. هنر عمومی نقشی محوری در بیان تاریخ و شخصیت یک شهر دارد و نمایشگاهی از استعداد، خلاقیت و توانمندی‌های هنرمندان به شمار می‌رود، عنصری تعیین کننده در طراحی فضای شهری خلاقانه محسوب می‌شود تا هدف اصلی و بنیادین هنر عمومی برای جلب نظر مردم و التذاذ از آثار هنری شهری و صرف زمان بیشتری در آن محقق شود. در این میان پارک به عنوان جایگاهی ممتاز است که با محوریت و اولویت‌بخشی به مخاطبان و شهروندان سعی در ارایه فضایی خلاقانه دارد.

## پرسش پژوهش

مقاله حاضر در صدد بررسی تطبیقی آثار ارایه شده در دو پارک مورد بحث، این سؤال اساسی را دنبال می‌کند که کدام آثار پارک لامپینی و ایل گلی را می‌توان جزء مؤلفه‌های هنر عمومی ارزیابی و تحلیل کرد؟

## فرضیه پژوهش

فرضیه اصلی این مقاله عبارت است از اینکه، با تدوین چهارچوب مشخص براساس اصول صحیح و مناسب؛ به باز تعریف هنر عمومی پرداخته و در ادامه به تحلیل و ارزیابی آثار ارایه شده در دو پارک ایل گلی و لامپینی بپردازد. بررسی مقایسه سطح توسعه‌یافته هنر عمومی در دو پارک مورد بحث؛ نشانگر این امر است که با وجود آثار بسیار در فضای دو پارک صرفاً بخشی از آنها قابلیت بررسی در حیطه هنر عمومی را دارا هستند. به نظر می‌رسد که تقویت معناداری از لحظه کارگیری عناصر هنر عمومی در این دو پارک وجود دارد.

۷. کتاب «Urban regeneration a challenge for public art» که توسط Antoni Remesar ۱۹۹۷ جمع آوری و تدوین شده است در سه فصل و چندین بخش توسط نویسندهان مختلف نوشته شده است. نمونه هایی از مباحثی که در این کتاب مطرح شده است اثر هنری در مالکیت عمومی، فضای عمومی، نگرش شهر وندان و... است.

### هنر عمومی و فرم های آن

زمانی هنر بر علیه مشکلات فراوان خود قد علم کرد که تصمیم گرفت به شکل هنر عمومی پدیدار شود. واضح است که از طریق «پایین آمدن» در فضای همگانی، هنر معاصر به شکل هنری عمومی در آمد است (Gaele, 2010: 170). بعد از این که هنر در معرض دید و تجربه انسانها قرار گرفت، دیالوگ هنر و معماری عمومی با انسان آغاز شد. هنری که در فضاهای بسته برای قشر خاصی عرضه می شد در اختیار همگان و به خصوص عوام قرار گرفت.

برای ایجاد بسته برای آغاز، به تعریف دیکشنری آکسفورد تکیه می کنیم: «به طور کلی در ارتباط با مردم و عموم جامعه که برای مشاهده عمومی گشوده شده و موجودیت آن برای همه مردم است» (Lambton, 1994: 4). آثار هنری با قرار گرفتن در مکان های زیست ما باعث شدن فضاهای نامیری شهرها دچار دگرگونی شده و دوباره توسط کاربران تجربه شوند. در حالی که بسیاری از آثار هنری را تنها در گالری ها و موزه ها می توان یافت هنر عمومی در فضاهای شهری، ذهن و ایده مخاطب را به چالش می طلبد. مردم را به مشارکت و اظهار نظر دعوت می کند و حتی به شکل های مختلف باعث به وجود آمدن هویت و معنا برای مکان های فراموش شده نیز می شود. هنر عمومی هم به همه تعلق دارد و هم به هیچ کس. این نوع از هنر دارایی های جامعه را افزایش می دهد و به طور کلی مزایای هنر عمومی را در سه عنوان اساسی، می توان دسته بندی کرد :

- افزایش تعاملات اجتماعی شهر وندان در شهر

- ایجاد تصویر شهر؛ به عنوان مرکز فرهنگی

- ایجاد تصویری از شهر به عنوان مرکزیت دارای پویایی متغیر (Remesar, 2005:121).

گروهی معتقدند هنر مرتبه ای والاتر از آن دارد که خود به میان مردم رفته و ارزش درونی اش را به همگان ثابت کند، گالری ها و موزه ها را مکان مناسبی برای ارایه آثار هنری می دانند، اما گروهی دیگر به دنبال گسترش یک هویت عمومی و رشد معنویات جامعه از طریق هنر عام بوده و تاثیر هنر را بر تغییر رفتار اجتماعی امری انکارناپذیر می دانند. با این حال، و در یک نگاه کلی تر، هنر عمومی به گونه ای در برابر هنر موزه های

گالری برای به نمایش گذاشتن آثار هنری نیست زیرا در این صورت این فضا محلی برای به نمایش گذاشتن افتخارات و توانایی یک فرد خواهد بود نه فضایی برای به نمایش گذاشتن افتخارات و خاطرات و ابعاد فرهنگی و اجتماعی یک جامعه" (مرادی، ۱۳۸۶: ۸۶).

دسترسی به فضای سبز، در سیستم سنتی ایران از طریق محیط‌های طبیعی و باعث‌ها تأمین می‌شد. و امروزه با گسترش فضای شهری نیاز به مکان‌هایی مستقل برای گذراندن وقت عامل ایجاد پارک‌های شهری شد. پارک شهری به پارکی گفته می‌شود که در یک منطقه مسکونی قرار داشته، مساحت آن حداقل دو برابر اندازه حداکثر در مقیاس ناحیه (۸ هکتار) در نظر گرفته شود. همچنین طبق استاندارد، مراجعته کننده می‌تواند از دورترین منطقه با وسیله نقلیه در مدت زمانی از یک چهارم ساعت یا بیشتر، خود را به پارک یاد شده برساند (مجنویان، ۱۳۷۴: ۷۲). پارک‌های شهری در ارتباط با محیط پیرامون خود ساخته می‌شوند مانند پارک لامپینی و ایل‌گلی. البته لازم به ذکر است هر دو فضای مذکور در زمان احداث، صرفاً فضای سبز (باغ) بوده‌اند که خارج از حیطه شهری بوده‌اند اما امروزه با گسترش شهر تبریز و بانکوک، این دو پارک جزیی از بافت شهری شده و بنا به تغییراتی که در طول زمان انجام شده است پارک شهری محسوب می‌شوند. روند تاریخی دو پارک و عناصر باقی مانده از هویت ملی و تاریخی نشانگر این امر است که عناصر پارک‌های ملی و شهری هم‌زمان در این دو فضا یافت می‌شود. در تحلیل اصول استفاده از هنر عمومی با تعاریف و کارکردهای واقعی و تأثیرگذار؛ لازم است دو نمونه موردی هماهنگ در فضاهای طبیعی و شهری، اما متفاوت در روشن استفاده از هنر عمومی را مورد بررسی قرار داد. برای این منظور به بررسی پارک ایل‌گلی تبریز در ایران و پارک لامپینی بانکوک در تایلند به شکل تاریخ محور پرداخته می‌شود.

**پارک ایل‌گلی تبریز**  
ایل‌گلی دارای استخری به وسعت ۵,۵ هکتار و پارکی به مساحت ۶۰ هکتار است که در جنوب شرقی شهر تبریز واقع شده است. مرکز استخر به صورت شبه جزیره، خیابانی کشیده شده و عمارتی هشت ضلعی در آن ساخته شده است که دارای تالار پذیرایی از مهمانان است (اصغری، ۱۳۹۱: ۹۷). پیش‌تر این بنای پذیرایی یا رستوران ایل‌گلی یک طبقه و از خشت خام بوده و در اثر فرسودگی در سال ۱۳۴۶ میلادی ساختمان قدیمی آن از طرف شهرداری تخریب و به جای آن یک ساختمان دو طبقه با ایوان‌های متعدد بنا شد که ۱۲۰۰ متر مربع زیر بنا دارد. آب استخر به شکل جویبار از گوشه جنوب شرقی آن، شعبه‌ای از رودخانه لیقوان و از

- می‌تواند از لحاظ ماندگاری اثری دائمی یا موقتی باشد.
- می‌تواند اثر هنرمندی حرفه‌ای یا توسط شهروندی عادی ایجاد شود.

- هزینه آن بر عهده دولت یا بخش خصوصی یا جامعه یا ترکیبی از اینها باشد (Sturley, 2010: 2).

ارتباط هنر عمومی در حیطه شهری راهی برای فهم ارزش‌های سنتی و مدرن و تاریخچه شهرهاست. می‌توان این تقسیم‌بندی را به شکلی کلی تر به آثار عمومی «پایدار» و «موقت» تقسیم کرد. آثار «موقت» شامل: آتش‌بازی، آثاری با پارچه، بازی با نور، موسیقی، پانتومیم و در کل، آثاری با ماندگاری کوتاه مدت هستند که از این آثار صرفاً عکس‌ها و فیلم‌ها باقی می‌ماند. هنر عمومی «پایدار» حیطه وسیعی را در بر می‌گیرد از جمله:

- یادمان‌های تاریخی: هر ساختمان، نقاشی یا شیئی که قادر به بازسازی تاریخ شهر باشد.

- ساختمان‌های خاص: به خاطر ۱. اندازه (مانند آسمان خراش‌ها) ۲. ناب بودن ۳. یا به علت ارزش زیبایی‌شناختی که آن را متفاوت از ساختمان‌های دیگر می‌کند.

- آثار یابودی: مجسمه‌ها، عمارت‌ها، فواره‌هایی که نشانگر رویداد، تصویر، سمبل برای مردم شهر هستند.

- مجسمه‌ها و دیگر آثار تزیینی: مجسمه، الواح، فواره‌ها که برای بهبود فضای شهر به کار می‌روند.

- عناصر مبلمان شهری: نقش اساسی مبلمان شهری برای بهبود حمل و نقل در شهرهاست از جمله:

- مشخص سازی فضاهای مجاز و غیرمجاز (نرده‌ها و تابلوها و...)

- برای سهولت حمل و نقل (سنگ فرش، سیستم سیگنال دهی و...)

- نور مسیرها (لامپ‌های خیابان)

- در جهت راحتی شهروندان (ساعت، سرویسهای بهداشتی، صندلی و میز، سطل‌های آشغال، کیوسک)

- عناصری برای ایجاد مناظر طبیعی از جمله گیاهان، درختان، چمن (Remesar, 2005: 132).

بنابراین حیطه هنرعمومی از پیش پا افتاده‌ترین اشیا در شهر تا برترین اثر هنری را در بر می‌گیرد این اشیا دم‌دستی صرفاً با همراهی هنر می‌تواند باعث زیبایی فضا و لذت برای شهرهای زیادی هستند که به صورت نسبی با ارایه امکاناتی، به رفاه شهروندان می‌پردازند اما غنای زندگی شهری زمانی پدید می‌آید که معنویت هنری در شهر و محیط‌های شهری و هماهنگی بین آنها پایدار شود. اصل مهمی که وجود دارد این است که هنر عمومی باید برای مردم و با مردم باشد و در کاهش نابرابری‌های اجتماعی ایفاء نقش کند. بنا بر این تفکر است که "باید گفت فضای عمومی یک موزه یا

صفویه و قاجار تمام محوطه داخل این آبگیر از شن و ماسه خالی شد و دیوارهای از سنگ و آهک پیرامون آن کشیده شد و پس از دوره قاجار این محوطه به شهرداری تبریز واگذار شد تا گردشگاه عمومی مردم باشد. با احداث هتل پنج ستاره ایل گلی پارس، این منطقه جنبه بین‌المللی پیدا کرده و از طرف سازمان فضای شهرداری تبریز به یکی از زیباترین پارک‌های عمومی بدل شده است (خاماچی، ۱۳۸۶: ۱۴۶؛ تصویر ۱).

سهند است. احداث بنای اولیه آبگیر به زمان سلطان یعقوب آق قویونلو نسبت می‌دهند و توسعه آن را از دوره صفویه می‌دانند. تکمیل عمارت و گردشگاه مخصوص درباریان و آبادانی آن را به زمان قهرمان میرزا پسر عباس میرزا نایب السلطنه که حکمران آذربایجان بوده نسبت می‌دهند (همان). در دوره صفویه آب استخر ایل گلی بزرگ‌ترین آب انبار شهر برای باغ‌ها به حساب می‌آمد که در دوره آق قویونلوها و



تصویر ۱. نمای عمارت و استخر؛ پارک ایل گلی. مأخذ: . www.tabriz.ir

از راما وجود دارد. اولین کتابخانه عمومی شهر بانکوک در این مکان ساخته شد. قبل از ساعت هفت صبح تمرين تای چی (نوعی ورزش چینی) برای شهروندان چینی، و قبل از غروب ایروبیک برای ساکنان در این پارک اجرا می‌شود (Liedtke, 2012: 107). عمدۀ بازدیدکنندگان این پارک، خانواده‌ها و توریست‌ها است که بیشترین فعالیت آنها پیاده روی، اسکیت، قایق سواری است ( تصویر ۲).

تطبیق دو پارک ایل گلی و لامپینی از منظر هنر عمومی با معرفی دو پارک مورد بحث، در ادامه با استناد به تقسیم‌بندی که در فرم‌های هنر عمومی ارایه شده است به هنر عمومی پارک لامپینی و ایل گلی به شکل جامع پرداخته می‌شود. آثاری که نحوه ارایه و معرفی شان در ماندگاری آنها و فضا در اذهان نقش بسزایی ایفا می‌کند و عامل خاطره ایگیز بودن مکان، تعاملات شهروندان با فضای زندگی، حس تعقل آنها به شهر و افتخار و پویایی اجتماعی آنها نسبت به مکان زندگی خود را در پی داشته است.

**پارک لامپینی تایلند**  
بانکوک در ۱۷۸۲ م به عنوان پایتخت انتخاب شد تایلندی‌ها آن را «کرونگ تب» یا شهر فرشتگان می‌نامند (Spooner, 2013: 54). پارک لامپینی در دهه ۱۹۲۰ م در زمینی که متعلق به شاه واجیرا وود (رامای پنجم) بود ایجاد شد که در آن دوره در حومه بانکوک قرار می‌گرفت؛ اما امروزه به علت پیشروی شهر، پارک در درون شهر بانکوک قرار گرفته است. این پارک بزرگ‌ترین پارک بانکوک محسوب می‌شود که در محدوده پسیوم ون قرار گرفته و وسعتی به اندازه ۵۷۶۰۰۰ متر مربع را در بر می‌گیرد (Liedtke, 2012: 107). پارک لامپینی مابین خیابان ویرلس و راچدامری واقع شده است که در ورودی خیابان‌های سیلوم و ساتورن است. در این مکان کنسرت‌های ارکستر سمفونیک به شکل عمومی در طی ماه‌های سرد (نوامبر تا فوریه) اجرا دارند (Spooner, 2013: 54). دریاچه مصنوعی آن زیست‌گاه چندین نوع حیوان است از جمله مارمولک‌های غول پیکر که تا حدود دو متر هم می‌رسند. در قسمت ورودی و شمال غرب پارک، مجسمه‌ای



تصویر ۲. نمای ورودی و دریاچه؛ پارک لامپینی. مأخذ : [www.bkkthailand.com](http://www.bkkthailand.com)

#### ۰ یادمان‌های تاریخی

دو مجسمه رامای پنجم (تصویر ۳) در پارک لامپینی نمایشی از تاریخ و قدمت این پارک است. دو ورودی پارک با این مجسمه‌ها نمادین شده‌اند. ساختار مجسمه‌ها از سبک کلاسیکی (یونانی) پیروی می‌کنند و با قرار گرفتن در ارتفاع سعی در نمایش قدرت دارند. هر کدام از این اجزاء هویت‌بخش و عملی برای تعلق مکانی به شمار می‌روند (جدول ۱).



تصویر ۳. مجسمه راما؛ ورودی پارک لامپینی. مأخذ : [www.thailandtraveltours.com](http://www.thailandtraveltours.com)

#### ۰ ساختمان‌های خاص

از عناصری که باعث جذب مخاطب در این دو فضای شود بناهای تاریخی است. در پارک ایل گلی تنها دو بنای تاثیرگذار وجود دارد؛ شاخص‌ترین بنا، عمارت کلاه فرنگی (تصویر ۱) و هتل پارس (تصویر ۴) با ظاهر شیشه‌ای است. در راستای سنتی تا مدرن، حلقه‌های بسیاری نیاز است تا در این بین بتوانند فضا در کلیتی به انسجام بیانجامند. زیبایی‌شناسی مبتنی بر بوم‌شناسی در آثار ارایه شده از جمله مسایلی است که نادیده گرفته شده است.

هتل (تصویر ۵) و کتابخانه عمومی پارک لامپینی از لحاظ فرم ظاهری از معماری یونان تبعیت می‌کنند. سایه‌بان‌ها با شکل سنتی معماری سامی و برج ساعت متاثر از هنر چینی

است تا اسلامی و بومی. حتی تندیس اسب که با فلز و به صورتی مدرن ساخته شده شکلی کلاسیک دارد. لذا با وجود محتوای اسلامی این مجسمه‌ها، فرم از این مقوله پیروی نمی‌کند. متریال به کاربرده شده در مجسمه مادر به علت شرایط اقلیمی در کوتاه‌ترین زمان دچار آسیب شده است این سؤال می‌تواند مطرح شود که ایل‌گلی تا چه زمان می‌تواند از این اثر حفاظت کند؟

در بسیاری از کشورها پرازدحام‌ترین و خلوت‌ترین نقاط، محل نصب آثار هنری به شمار می‌روند. شلوغ‌ترین مکان‌ها، عاملی برای ارتباط اثر هنری با عموم را در پی دارند و خلوت‌ترین مکان‌ها با داشتن مجسمه‌ها پویایی بیشتری را ارایه می‌دهند و از سویی دیگر عامل جذب اشخاص به این فضاهای می‌شوند؛ مسئله‌ای که در ایل‌گلی نادیده گرفته شده‌اند؛ مجسمه کودکان در پس درختان و کافی شاپ گم شده است. ایل‌گلی با مقیاس کلان خود، دارای فضای بی‌شماری برای قرارگیری آثار است برای نمونه پلکان ورودی، که در جلب مخاطب و هویت‌بخشی به مکان دارای پتانسیل بالایی است.

در پارک لامپینی مجسمه راما پنجم (تصویر<sup>۶</sup>)، مجسمه مدرن، مجسمه زن و کودک قرار دارد. پارک لامپینی با داشتن چندین مجسمه دارای تنوعی از سبک‌های اجرایی



تصویر<sup>۶</sup> مجسمه راما؛ ورودی پارک لامپینی.  
www.Thailandtraveltours.com  
مأخذ :

با جای گیری در مکان‌های مختلف پارک، در شکلی منسجم به سلیقه‌های مختلف پاسخ‌گو هستند. علاوه بر این، با وجود تنوع آثار که میان فرهنگ‌های مختلف است نوعی هماهنگی بصری در این فضا مشاهده می‌شود (جدول ۱).



تصویر<sup>۴</sup>. نمای هتل ایل‌گلی؛ مأخذ: نگارندگان.



تصویر<sup>۵</sup>. نمای هتل لامپینی؛ مأخذ: www.wikimedia.com

#### • عناصر یادبودی

در این دو پارک مجسمه و فواره‌هایی وجود دارند که نمی‌توان جزء مؤلفه‌های هنر عمومی یادبودی با قدمت تاریخی و نمادین محسوب کرد. بنابراین در این بخش مجسمه‌های راما<sup>۳</sup> و پارک لامپینی قابل طرح شدن است (جدول ۱).

**• مجسمه‌ها و دیگر آثار تزیینی**  
پارک ایل‌گلی دارای چند مجسمه است که به تازگی در این مکان قرار گرفته‌اند مجسمه پیکر مادر (تصویر<sup>۷</sup>)، مجسمه بازی کودکان، مجسمه اسب مدرن و تندیس پیرزن. تمام مجسمه‌ها با فرم کلاسیک خود تداعی‌گر مجسمه‌های غربی

# باغ نظر

مصطفی رستمی، رقیه سروی زرگر، حجت الله عینی / باغ نظر، ۱۴ (۴۹) : ۵۳-۶۴



تصویر ۸. نقاشی دیواری؛ ورودی شهربازی. مأخذ: نگارندگان.



تصویر ۹. نقاشی دیواری؛ ورودی شهربازی. مأخذ: نگارندگان.



تصویر ۷. مجسمه مادر؛ پارک ایل گلی. مأخذ: نگارندگان:  
[www.wherlein-bangkok.com](http://www.wherlein-bangkok.com)

کلاسیک و مدرن است. در گروه مجسمه‌های لامپینی علیرغم تنوع آثار، کمبود مجسمه‌هایی با رویکرد منطقه‌ای و بومی وجود دارند مسئله‌ای که به نوعی دیگر در ایل گلی شاهد آن هستیم (جدول ۱).

## (الف) نقاشی دیواری (آثار تزیینی)

پارک ایل گلی به علت ساختار خود (پلکانی) دارای دیوارهایی است که می‌تواند بستر ایجاد نقاشی دیواری و گرافیتی باشد. در صورتی که در نقطه تقابل، پارک لامپینی بر روی بستر باز طبیعی قرار گرفته است. آثار نقاشی پارک ایل گلی از نازل‌ترین کیفیت در ورودی شهربازی برخوردار است، کپی‌هایی از کارتون‌ها و آثار غربی (تصاویر ۸ و ۹) یا تصاویری با کیفیت پایین طراحی، انتخاب رنگ و در کل اجرا در معرض دید قرار گرفته‌اند. برای شهری که جایگاه بسیار معتبری در نقاشی ایران دارد این آثار در حکم کابوسی بیش نیست؛ نقاشی‌هایی که عامل آلودگی بصری هستند تا هنر عمومی. اگر چه این آثار صرفاً برای پر کردن فضای دیوار به کار برده شده‌اند اما تبعات و تاثیرات آن در اذهان کودکان کاملاً بر عکس تصور مجریان امرخواهد بود.

**ب) آبنماها و فواره‌ها**  
استفاده از آب و استخر در معماری ایران قدمتی طولانی و ریشه‌ای مذهبی دارد «و هر چیز زنده‌ای را از آب پدید آوردم» (سوره انبیاء آیه ۳۰). فرم استخر و جوی به کار گرفته در دو پارک مورد تحلیل دارای تمایزات آشکاری است. در پارک لامپینی استخر شکل رودخانه‌ای طبیعی را دارد. و آب در پارک ایل گلی با صفحه‌بندی در زمین شیب‌دار (متاثر از شکل باغ‌های سنتی و تمثیلی از نهر بهشتی) شکلی متفاوت به خود می‌گیرد. آب به عنوان استخر یا دریاچه؛ هدف مرکزیت بخشی در هر دو پارک را برعهده دارند. استفاده از فواره‌های آبی و آبنماها در طول روز و ترکیب نورهای رنگی در طی شب؛ از عناصر هنر عمومی، می‌تواند در این مکان‌ها با کمترین هزینه و امکانات میسر شود. فقدان این عناصر از مقوله‌های در خور بازنگری اصول طراحی در هر دو

اکولوژیک بنیان اساسی فضای سبز پارک‌ها را در پی دارد. این حیطه محل پیوند انسان و طبیعت است که هنر در آن مداخله می‌کند و عامل بهبود فضا می‌شود. استفاده از حجم‌های هندسی و اشکال ساده در پارک لامپینی (مانند نیمکت‌های مربعی شکل یا تقسیم‌بندی فضاهای با سنگ‌های تراش خورده در اشکال هندسی) در راستای دیدگاه و اعتقادات بودایی تجلی یافته است. از سویی دیگر در پارک ایل‌گلی با وجود دارا بودن گسترده وسیعی از فضای سبز متسافانه اثربخش در خور توجه به وجود نیامده است و صرفاً زیبایی‌شناسی فضای سبز، به هرس کردن درختان و کاشت گل محدود شده است (جدول ۱). از عناصر قابل تأمل در پارک ایل‌گلی استفاده غیر اصولی از پارچه نوشته و دیوار نوشته است. بسیاری از امکانات پارک به علت نبود اطلاع رسانی صحیح، از دید عموم به دورمانده است. با توجه به موجود بودن محوطه اسکیت‌سواری، اکثر اسکیت سواران در مکان‌های عمومی به این ورزش می‌پردازند. و این مسئله محدود به پارک ایل‌گلی نبوده، در پارک لامپینی به هم ریختگی فضا در مکان‌های عمومی مانند کافی شاپ‌ها، محل کمپ مهمانان و در بخش ورودی دیده می‌شود لذا در پارک لامپینی؛ که در مرکز شهر پر از دحام بانکوک واقع شده است این به هم ریختگی بیشتر به چشم می‌خورد (در حالی که ایل‌گلی در حاشیه شهر تبریز واقع شده است). صرفاً با چند بیلبورد دیجیتالی که از امکانات صدا، تصویر و نوشته برخوردار است تمامی اطلاعات پارک به شکل مناسب قابل انتقال به افراد است.

در چند سده اخیر، توجه بسیاری از متولیان امور شهری به برنامه‌ریزی و هدف‌دار کردن آینه‌هایی است که به شکل بومی اجرا می‌شوند. در این راستا به مذهب، فرهنگ و ملیت خود اهمیت داده، سعی در معرفی آن‌ها به نسل‌های جدید و اقوام دیگر دارند. از فعالیت‌هایی که در پارک لامپینی با این هدف اجرا می‌شود، اجرای موسیقی زنده، اجرای کنسرت یکشنبه‌ها، ورزش ایروبیک، آموزش و اجرای مراسم ذن است. در پارک ایل‌گلی جشن‌ها و فعالیت‌ها صرفاً به شکلی مقطوعی رخ می‌دهد برای نمونه برنامه کایت سواری که تنها یکبار اجرا شد یا ورزش‌ها و سرگرمی‌هایی که به شکلی انفرادی اجرا می‌شوند. تأکید بر ویژگی‌های فرهنگی به عنوان ابزار ارتباطی؛ در پارک‌ها در جهت ارتقاء هنر عمومی، از جمله مقوله‌هایی است که با برنامه‌ریزی آینده‌نگر قابل دستیابی است.

پارک محسوب می‌شود. پارک ایل‌گلی صرفاً محدود به استفاده از نورهای رنگی و فواره ساده است. در حالی که بر مخاطب را در پی خواهد داشت و در طول شب این فضاهای را به مکانی جذاب تبدیل نماید. با وجود حضور فواره‌ای با فرم مناسب در پارک لامپینی؛ چه بسا حضور رنگ‌ها، با کشتی‌هایی که نمود بومی دارند از کارآمدترین راهکارهای تغییر و شکل‌دهی به ساختار فضایی محسوب می‌شود (تصویر ۱۱).

#### ۰ عناصر مبلمان شهری

بزرگ‌ترین بخش این دو پارک را نیز همانند اکثر پارک‌ها درخت، چمن و گیاه شکل داده است. زیبایی‌شناسی



تصویر ۱۰. دریاچه و قایق؛ پارک ایل‌گلی. مأخذ: نگارندگان.



تصویر ۱۱. دریاچه و قایق؛ پارک لامپینی. مأخذ: www.bangkoksite.com

# باغ نظر

مصطفی رستمی، رقیه سروی زرگر، حجت الله عینی / باغ نظر، ۱۴ (۴۹) : ۵۳-۶۴

جدول ۱. تحلیل تطبیقی پارک ایل گلی و لامپینی از حیث هنر عمومی. مأخذ: نگارندگان، ۱۳۹۴.

تحلیل تطبیقی	پارک لامپینی		پارک ایل گلی		عناصر هنر عمومی	:
	تصویر	توصیف	تصویر	توصیف		
این یادمان نماد پارک و شهر بانکوک محسوب می شود. قدان یادمان تاریخی در ایل گلی وجود دارد.		مجسمه راما	-	-	یادمان های تاریخی	۱
هر دو پارک دارای هتل هایی با ظاهر مدرن و ساختمان هایی با فرم سنتی را دارا هستند.		هتل لامپینی		هتل پارس	ساختمان های خاص	۲
		کتابخانه لامپینی		عمارت ایل گلی		
بررسی ها در ایل گلی فقدان مجسمه یادبودی را نشان می دهد. در حالیکه در پارک لامپینی مجسمه راما این خلا را پر کرده است.		مجسمه راما		مجسمه مادر	مجسمه	عناصر یادبودی
فواره ای که دارای ویژگی یادبودی باشد در این دو پارک وجود ندارد.		فواره ای در مرکز استخر		فواره ای در مرکز استخر	فواره	
پارک ایل گلی، عمارتی در وسط استخر دارد. در صورتی که پارک لامپینی، دارای عمارت نیست.		کتابخانه لامپینی		عمارت ایل گلی	عمارت	
در پارک ایل گلی، نرده ها به شکل فرفورزه و ساده اند. پارک لامپینی نیز نرده ای ساده با آرم پارک دارد.		نرده ورودی		نرده دور عمارت	نرده	عناصر جداینده فضا
تابلوها چه از لحاظ اطلاع رسانی و چه تبلیغات، در هر دو پارک عامل شلوغی، نه سامان دهی فضا را سبب شده اند.		تابلو و دکه		تابلو و دکه	تابلو و پارچه نوشته	عناصر میلانی شهری
این عناصر در هر دو پارک وجود دارد اما پارک لامپینی با طراحی های متفاوت در این مقوله موفق تر از پارک ایل گلی بوده است.		نیمکت پارک		نیمکت پارک	صدلای، کیوسک، ساعت ...	
در پارک ایل گلی زیبایی شناسی فضای سبز پارک ایل گلی محدود به حرس درختان بوده است.		درختانی به شکل فیل		درختان اطراف استخر	گیاهان، درخت و چمن	منظور طبیعی

## نتیجه‌گیری

حاصل مطالعه تطبیقی دو پارک ایل‌گلی تبریز و پارک لامپینی بانکوک نشان می‌دهد با وجود اینکه دو پارک از لحاظ ویژگی‌های اولیه (تاریخ احداث و مقیاس) در سطحی برابرند اما از نظر عناصر هنر عمومی دارای تفاوت‌های بارز هستند. آثار، بنایها و قدمت دو پارک لامپینی و ایل‌گلی از جنبه‌های مثبت و برتر هر دو پارک محسوب شده و عدم شناخت هنر عمومی، به کارگیری نامناسب مواد در ساخت آثار، مکان نامناسب آثار ارایه شده از ضعف‌های قابل طرح در این زمینه است. از بین پنج شاخص هنر عمومی مورد بررسی، شاخص ساختمان‌های خاص و عمارت پارک ایل‌گلی از وضعیت مطلوب و قابل قبول برخوردار است. همچنین بنای مقایسه پارک لامپینی از لحاظ یادمان‌های تاریخی، ساختمان‌های خاص، مجسمه و مناظر طبیعی از ویژگی‌های برتری به نسبت پارک ایل‌گلی برخوردار است که نشانگر آگاهی نسبی طراحان این فضا از هنر عمومی است.

وضعیت عناصر جداگانه فضاء، فواره، عناصر مرتبط با آسایش افراد در هر دو پارک از لحاظ هنر عمومی شکلی کاربردی یافته و از شاخص‌های هنر عمومی تبعیت نمی‌کند. برنامه‌ریزی آینده‌نگر در طراحی و ارتقا هنر عمومی این آثار در هر دو پارک از عناصر ضروری به شمار می‌رود.

به منظور تأکید بر ویژگی‌های فرهنگی و هنری استفاده از مجسمه به منظور زیبایی‌شناسی پارک‌ها از اولویت محسوب می‌شود. در حالی که بین دو پارک مورد تحلیل از لحاظ به کارگیری مجسمه، تفاوت معنی‌داری وجود دارد. فقدان مجسمه در پارک ایل‌گلی در مغایرت با تنوع اجرای مجسمه‌های پارک لامپینی است. به طور کلی مجسمه‌های این پارک در قیاس با مجسمه‌های پارک ایل‌گلی دارای قدمت تاریخی و مواد سازنده ماندگارتری هستند.

از محدود عناصری که زیباشناصی مبتنی بر دیدگاه‌های مذهبی و فلسفی بومی در این دو پارک به کار گرفته شده است فرم استخر و جوی آب است. به طوری که فرم استخر و جوی پارک ایل‌گلی برگرفته از نظام باعث‌های سنتی ایران و پرده‌سی مطرح در قرآن (خیابان کشی چهار سمت) و شکل طبیعی رود پارک لامپینی نشانگر دیدگاه بودایی و نزدیک به فرم طبیعت است. از سویی دیگر از علل ضعف دو پارک، شلوغی و نابسامانی پارک‌ها در نصب تابلو، پارچه نوشته‌ها، محل اسکان توریست‌هاست. که از درب ورودی تا مرکز پارک لامپینی؛ و اطراف مغازه‌ها و دکه‌های اغذیه فروشی در پارک ایل‌گلی را در بر می‌گیرد. هر چند برخلاف پارک لامپینی در پارک ایل‌گلی وجود سکوهایی برای چادر زدن مسافرها و توریست‌ها قدمی مثبت در نظم دهی به عملکرد فضا محسوب می‌شود.

سرانجام باید اذعان کرد که ترمیم و ارتقاء کیفی هنر عمومی در هر دو پارک، عاملی برای بازسازی و تقویت تاثیرات مثبت و تعديل تاثیرات منفی عناصر ارایه شده خواهد بود. زیرا به علت ویژگی‌های ناب خود باعث بالا رفتن کیفیت زندگی و محیط زیست، گسترش ارتباطات شهری و هم‌چنین عامل ایجاد فرصت‌های اجتماعی و آموزشی، بالا رفتن سواد بصری عموم و از همه مهم‌تر عاملی برای سلامت اجتماعی جامعه به شمار می‌رود. هنر عمومی، هنر را در اختیار مردم قرار داده و دسترسی آن را برای عموم ممکن می‌سازد، فاکتوری که قبل از به وجود آمدن آن امکان‌پذیر نبود.

## پی‌نوشت‌ها

۱. یکی از مهم‌ترین نوشهای موجود در این رابطه، مقاله‌ای با عنوان «کلانشهر و حیات ذهنی» نوشته گثورگ زیمل، جامعه شناس آلمانی، است. «کلانشهر خود را به منزله یکی از شکل‌بندی‌های بزرگ تاریخی آشکار می‌کند که در آن جریان‌های مخالف که زندگی را احاطه کرده‌اند، باز می‌شوند و همچنین با حقیقت یکسان و بدون تبعیض با یکدیگر می‌آمیزند. به رو در این فرایند، جریان‌های زندگی صرف‌نظر از این که نمودهای فردی آن ما را خوش یا ناخوش بیاید، کاملاً قلمرویی را که در خور قضاوت ماست، پشت سر می‌گذارند. از آنجا که این نیروهای زندگی، کل زندگی تاریخی ما را احاطه کرده‌اند، رسالت ما نه بخشیدن است و نه لعنت کردن، وظیفه ما فقط فهمیدن است» (زیمل، ۱۳۸۲: ۶۴-۶۵).

۲. بارزترین نمونه این منازعه میان دو مکتب فکری در غرب درگرفته است: مکتب فرانکفورت و مکتب مطالعات فرهنگی بیرونی. گرچه میان اندیشمندان مکتب فرانکفورت نیز منازعه‌ای در این خصوص درگرفته است (مانند منازعه و نامه‌نگاری‌های تئودور آدورنو و والتر بنیامین)، اما در یک نگاه کلی می‌توان اندیشمندان عمدۀ مکتب فرانکفورت (مانند آدورنو و هورکهایمر) را به عنوان مدافعان هنر والا و برتر و اندیشمندان مکتب مطالعات فرهنگی (مانند استوارت هال و دیوید مورلی) را به عنوان مدافعان هنر عame معرف کرد. با این حال، برداشت اصحاب مطالعات فرهنگی بر این است که اساساً این گونه دسته‌بندی هنرها به هنرها برتر پست نادرست است و هر گونه اثری دارای دلالت‌های معنا شناختی و نشانه‌شناختی لازم برای بررسی است (برای نظرات بیشتر نک. آدورنو و هورکهایمر (۱۳۸۳)، بنیامین (۱۳۸۸)، و کرایب (۱۳۸۱)).

## فهرست منابع

- آدورنو، تودور، هورکهایمر. ماکس. ۱۳۸۳. دیالکتیک روشنگری. ت : مراد فرهادپور و امید مهرگان. تهران : انتشارات گامنو.
- اصغری، میریم. کلانتری، محسن. ۱۳۹۱. گردشگری تبریز در فرستهها، چالشها و راهبردهای توسعه. تهران : نشر آذر کلک.
- بنیامین، والتر. ۱۳۸۸. زیبایی‌شناسی انتقادی: گزیده نوشه‌هایی در باب زیبایی‌شناسی از والتر بنیامین، هربرت مارکوزه و تئودور آدورنو. ت : امید مهرگان، تهران : گام.
- پرتوی، پروین. ۱۳۸۷. پدیدارشناسی مکان. تهران : فرهنگستان هنر.
- خاماچی، بهروز. ۱۳۸۶. شهر من تبریز. تبریز : ندای شمس.
- زیمل، گئورگ. ۱۳۸۲. کلانشهر و حیات ذهنی. ت : یوسف اباذری، نامه علوم اجتماعی جلد دوم، ۳ (۶) : ۶۵-۶۶.
- صفری، هانیه. ۱۳۸۷. آشنایی با شهرهای ایران، تبریز : زرقلم.
- مجذوبیان، هنریک. ۱۳۷۴. مباحثی پیرامون پارک‌ها، فضای سبز و تفریجگاه‌ها. تهران : سازمان پارک‌ها و فضای سبز شهر تهران.
- مدنی‌پور، علی. ۱۳۷۹. طراحی فضای شهری : نگرشی بر فرایندهای اجتماعی، مکانی. ت : فرهاد مرتضایی، تهران : شرکت پردازش و برنامه‌ریزی شهری.
- مرادی، سلمان. ۱۳۸۶. هنر عمومی و تلغیق آن با فضای شهری. مجله باغ نظر، ۱۴ (۸) : ۹۰-۸۱.
- Gaie, S. (2010). *Public art and Space*. University of Oradea: Faculty of visual arts.
- Kwan, M. (2001). *One place after: Site specificity and Locational identity*. London: MIT press.
- Lambton, G. (1914). *Stealing the show: Seven Women Artists in Canadian Public Art*. By Caractra. Quebec: Production Graphique Quebec.
- Liedtke, M. (2011). *Thailand the east: Bangkok & Pattaya metropolitan area*. Books on demand GmbH. California: Norderstedi Publication
- Remesar, A. (2005). *Urban regeneration a challenge for public art*. Barcelona: Monografies psico socio ambientals Publication.
- Spooner, A. (2013). *Thailand Dream trip*. Bangkok: Footprint Publication
- Sturley, M. (2010). *Kamacdonal Community plan for public art*. Vancouver: Adoted may Publication.